

COPOLAD III

Políticas de reducción de la demanda de drogas: Territorializar los programas y servicios de prevención, atención integral y reducción de daños.

Drug demand reduction policies: Territorialize prevention, comprehensive care and harm reduction programs and services.

Puerto España (Trinidad y Tobago)
Port of Spain (Trinidad and Tobago)

25 al 27 de marzo 2025
March 25 to 27, 2025

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Raquel Barros

Coordinadora de la línea 2.4 - abordaje de las vulnerabilidades para el desarrollo ligadas a las drogas en territorio

Coordinator of line 2.4 - addressing drug-related vulnerabilities to development in the field

Socios colaboradores:

CUATRO MODALIDADES DE TERRITORIALIZACIÓN

FOUR MODES OF TERRITORIALIZATION

La territorialización sigue siendo una estrategia esencial para la construcción de políticas más inclusivas y eficaces, lineadas con las necesidades de las comunidades y fundamentadas en la interacción entre actores formales e informales de los territorios.

Territorialization remains an essential strategy for the construction of more inclusive and effective policies, aligned with the needs of the communities and based on the interaction between formal and informal actors in the territories.

-
- | | |
|---|---|
| <p>01</p> <p>Territorialización a partir de Dispositivos:
Construcción de Redes de Atención en las
Comunidades</p> <p>Territorialization from Devices: Building Care
Networks in Communities</p> | <p>02</p> <p>Territorialización a partir de la Transición entre
Acciones de Prevención a las acciones de
Territorialización</p> <p>Territorialization from the Transition from Prevention
Actions to Territorialization Actions</p> |
| <p>03</p> <p>Territorialización a través de la Formación
Directa con Líderes Comunitarios</p> <p>Territorialization through Direct Training with
Community Leaders</p> | <p>04</p> <p>Territorialización a partir de la Construcción de
Apoyo para Personas Privadas de Libertad y
Egresos del Sistema Prisional</p> <p>Territorialization from the Construction of Support
for Persons Deprived of Liberty and Departures
from the Prison System</p> |

TERRITORIALIZACIÓN A PARTIR DE DISPOSITIVOS: CONSTRUCCIÓN DE REDES DE ATENCIÓN EN LAS COMUNIDADES

Son programas de territorialización donde la creación de dispositivos de atención emerge como una actividad central, actuando como puntos de articulación entre las comunidades y las instituciones.

DISPOSITIVOS DE ATENCIÓN

Los dispositivos de atención son estructuras dentro de la comunidad donde se desarrollan actividades en cogestión entre la comunidad, los equipos y las personas en seguimiento que buscan visibilizar y fortalecer las redes sociales existentes en las comunidades.

IMPLEMENTACIÓN

La implementación de estos dispositivos, no solo facilita la articulación entre diferentes actores sociales, sino que también destaca el protagonismo de la comunidad en la producción de la protección social.

VISIBILIDAD

La implementación de estos dispositivos, no solo facilita la articulación entre diferentes actores sociales, sino que también destaca el protagonismo de la comunidad en la producción de la protección social.

TERRITORIALIZATION FROM DEVICES: BUILDING CARE NETWORKS IN COMMUNITIES

These are territorialization programs where the creation of care facilities emerges as a central activity, acting as points of articulation between communities and institutions.

CARE UNITS

The care facilities are structures within the community where activities are developed in co-management between the community, the teams and the people in follow-up that seek to make visible and strengthen the existing social networks in the communities.

IMPLEMENTATION

The implementation of these devices not only facilitates the articulation between different social actors, but also highlights the role of the community in the production of social protection.

VISIBILITY

The implementation of these devices not only facilitates the articulation between different social actors, but also highlights the role of the community in the production of social protection.



Estación de Cuidados Care Station

Fortaleza / Brasil
Fortaleza / Brazil

COPOLAD III es un consorcio formado por:



COPOLAD



Socios colaboradores:





Centro de Escucha Listening Center

Trujillo / Perú

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Financiado por
la Unión Europea

COPOLAD

FIIAPP
COOPERACIÓN ESPAÑOLA

iila
Organizzazione internazionale italo-latino americana

EUDA
AGENCIA DE LA UNIÓN EUROPEA
SOBRE DROGAS

gíz
Deutsche Gesellschaft
für Internationale
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Socios colaboradores:

TERRITORIALIZACIÓN A PARTIR DE LA TRANSICIÓN ENTRE ACCIONES DE PREVENCIÓN A LAS ACCIONES DE TERRITORIALIZACIÓN

La territorialización, en el contexto de la prevención de problemas sociales como el consumo de drogas, implica un enfoque que va más allá de la simple transmisión de contenidos o desarrollo de habilidades.

PROGRAMAS DE PREVENCIÓN

Los programas de prevención suelen ser diseñados desde una perspectiva institucional, donde los expertos definen el contenido y las estrategias a seguir. Este enfoque puede limitar la efectividad de las intervenciones, ya que no siempre toma en cuenta las realidades y necesidades específicas de la comunidad.

EJEMPLO

Un ejemplo claro de esta diferencia se puede observar en la implementación de talleres de música. En un enfoque de prevención tradicional, un músico o facilitador externo podría ser contratado para llevar a cabo una clase de música, siguiendo un programa preestablecido.

FORTALECE EL TEJIDO SOCIAL DE LA COMUNIDAD

Este enfoque no solo contribuye a la prevención del consumo de drogas, sino que también fortalece el tejido social de la comunidad. Al valorar y utilizar los recursos locales, se generan oportunidades para el desarrollo de habilidades, la creación de vínculos y la promoción de una cultura de apoyo mutuo.

TERRITORIALIZATION FROM THE TRANSITION FROM PREVENTION ACTIONS TO TERRITORIALIZATION ACTIONS

Territorialization, in the context of prevention of social problems such as drug use, implies an approach that goes beyond the simple transmission of content or development of skills.

PREVENTION PROGRAMS

Prevention programs are often designed from an institutional perspective, where experts define the content and strategies to be followed. This approach can limit the effectiveness of interventions, as it does not always take into account the specific realities and needs of the community.

EXAMPLE

A clear example of this difference can be seen in the implementation of music workshops. In a traditional prevention approach, a musician or outside facilitator might be hired to conduct a music class, following a pre-established program.

STRENGTHENS THE SOCIAL FABRIC OF THE COMMUNITY

This approach not only contributes to the prevention of drug use, but also strengthens the social fabric of the community. By valuing and utilizing local resources, it creates opportunities for skills development, bonding and promoting a culture of mutual support.



Trinidad y Tobago

Trinidad and Tobago

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Financiado por
la Unión Europea

COPOLAD

FIIAPP
COOPERACIÓN ESPAÑOLA

iila
Organizzazione internazionale italo-latino americana

EUDA
AGENCIA DE LA UNIÓN EUROPEA
SOBRE DROGAS

giz
Deutsche Gesellschaft
für Internationale
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Socios colaboradores:

TERRITORIALIZACIÓN A TRAVÉS DE LA FORMACIÓN DIRECTA CON LÍDERES COMUNITARIOS

TERRITORIALIZATION THROUGH DIRECT TRAINING WITH COMMUNITY LEADERS

La territorialización mediante la formación directa con líderes comunitarios es un enfoque estratégico que busca fortalecer las capacidades locales a través de un proceso de formación en acción. Este modelo se basa en la implementación de experiencias piloto que, tras ser evaluadas, pueden ser escaladas para beneficiar a un mayor número de comunidades.

Territorialization through direct training with community leaders is a strategic approach that seeks to strengthen local capacities through a process of training in action. This model is based on the implementation of pilot experiences that, after evaluation, can be scaled up to benefit a larger number of communities.

Etapas del Proceso de Territorialización / Stages of the Territorialization Process

FORMACIÓN SOBRE LA METODOLOGIA

Esta etapa inicial es crucial, ya que proporciona a los líderes comunitarios las herramientas y conocimientos necesarios para implementar acciones efectivas en sus comunidades.

TRAINING ON METHODOLOGY

This initial stage is crucial, as it provides community leaders with the necessary tools and knowledge to implement effective actions in their communities.

ENTRADA EN LA COMUNIDAD

La entrada en la comunidad implica establecer relaciones de confianza con los habitantes y reconocer su contexto particular. Este paso es fundamental para que los líderes comunitarios puedan comprender mejor las dinámicas sociales, culturales y económicas que influyen en la vida de las personas.

ENTRY INTO THE COMMUNITY

Entering the community involves establishing trusting relationships with the inhabitants and recognizing their particular context. This step is essential for community leaders to better understand the social, cultural and economic dynamics that influence people's lives.

MAPEO COMUNITARIO

El mapeo comunitario es una fase clave en la que se identifican la historia, características y líderes formales y no formales de la comunidad.

COMMUNITY MAPPING

Community mapping is a key phase in which the history, characteristics and formal and non-formal leaders of the community are identified.



Jamaica

Pasantía - Internship

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Financiado por
la Unión Europea

COPOLAD

FIIAPP
COOPERACIÓN ESPAÑOLA

iila
Organizzazione internazionale italo-latino americana

EUDA
AGENCIA DE LA UNIÓN EUROPEA
SOBRE DROGAS

Socios colaboradores:

gíz
Deutsche Gesellschaft
für Internationale
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH



Fortaleza

Pasantía - Internship

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Financiado por
la Unión Europea

COPOLAD

FIIAPP
COOPERACIÓN ESPAÑOLA

iila
Organizzazione internazionale italo-latino americana

EUDA

AGENCIA DE LA UNIÓN EUROPEA
SOBRE DROGAS

Socios colaboradores:

giz
Deutsche Gesellschaft
für Internationale
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

TERRITORIALIZACIÓN A PARTIR DE LA CONSTRUCCIÓN DE APOYO PARA PERSONAS PRIVADAS DE LIBERTAD Y EGRESOS DEL SISTEMA PRISIONAL

La territorialización, en el contexto de las políticas públicas dirigidas a las personas privadas de libertad o a personas egresadas del sistema prisional, juega un papel crucial en la construcción de redes de apoyo que facilitan su inclusión social y económica.

REDE DE APOYO

Las Redes de Apoyo son un componente vital para el seguimiento del proceso de privación de libertad o la reintegración social, ya que promueven un ambiente de apoyo y acogida.

TIPOS DE REDES DE APOYO:

REDES NO FORMALES:

Familiares y Vecinos: El apoyo emocional y práctico que familiares y vecinos ofrecen es crucial. **Amigos:** Las relaciones de amistad pueden ofrecer apoyo psicológico y social, ayudando en la resiliencia y propósito durante la vida en cárceles y la construcción de una nueva perspectiva de vida en la reintegración social.

REDES ARTICULADAS ENTRE INSTITUCIONES:

Instituciones Gubernamentales: Programas de asistencia social y políticas públicas que buscan la reintegración de personas egresadas son esenciales.

Organizaciones de la Sociedad Civil: ONGs y movimientos sociales desempeñan un papel vital en la creación de programas de acogida y apoyo.

TERRITORIALIZATION FROM THE CONSTRUCTION OF SUPPORT FOR PERSONS DEPRIVED OF LIBERTY AND DEPARTURES FROM THE PRISON SYSTEM

Territorialization, in the context of public policies aimed at persons deprived of liberty or persons released from the prison system, plays a crucial role in the construction of support networks that facilitate their social and economic inclusion.

SUPPORT NETWORK

Support Networks are a vital component for monitoring the process of deprivation of liberty or social reintegration, as they promote a supportive and welcoming environment.

TYPES OF SUPPORT NETWORKS:

NON-FORMAL NETWORKS:

Family and Neighbors: The emotional and practical support that family and neighbors offer is crucial.

Friends: Friendships can offer psychological and social support, helping with resilience and purpose during prison life and building a new perspective on life in social reintegration.

ARTICULATED NETWORKS BETWEEN INSTITUTIONS:

Governmental Institutions: Social assistance programs and public policies that seek the reintegration of released persons are essential.

Civil Society Organizations: NGOs and social movements play a vital role in the creation of reception and support programs.



República Dominicana

Dominican Republic

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Financiado por
la Unión Europea

COPOLAD



Socios colaboradores:





COPOLAD III es un consorcio formado por:



Financiado por
la Unión Europea

COPOLAD

 **FIIAPP**
COOPERACIÓN ESPAÑOLA

 **iila**
Organizzazione internazionale italo-latino americana

 **EUDA**
AGENCIA DE LA UNIÓN EUROPEA
SOBRE DROGAS

giz Deutsche Gesellschaft
für Internationale
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Socios colaboradores: